



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

WHC-11/18.GA/11  
باريس، 2011/8/1  
الأصل: إنجليزي/فرنسي

التوزيع: محدود

الدورة التامنة عشرة للجمعية العامة للدول الاطراف في الاتفاقية  
الخاصة بحماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي

باريس، مقر اليونسكو  
7-9 تشرين الثاني/نوفمبر 2011

**البند 11 من جدول الأعمال المؤقت: مستقبل اتفاقية التراث العالمي**

### الملخص

وفقاً للقرار 35 COM 12A (اليونسكو، 2011)، تقدم هذه الوثيقة خطة العمل الاستراتيجية والرؤية اللتين وضعتهما لجنة التراث العالمي عن طريق فريق عمل تم تشكيله كهيئة استشارية في دوراتها الثالثة والثلاثين (إشبيلية، 2009)، والرابعة والثلاثين (برازيليا، 2010)، والخامسة والثلاثين (اليونسكو، 2011)، ثم قام رئيس فريق العمل باستكمال الوثيقة بالتعاون مع مركز اليونسكو للتراث العالمي.

كما أوصت اللجنة بأن "تحيط الدورة الثامنة عشرة للجمعية العامة علماً بالوثائق WHC-11/35.COM/12A، و WHC-11/35.COM/12B، و WHC-11/35.COM/12C، و WHC-11/35.COM/INF.7C، و WHC-11/35.COM/12D بوصفها جزءاً من ملخص العمل الذي اضطلعت به الدورة فيما يتعلق بالتفكير في مستقبل اتفاقية التراث العالمي". وهذه الوثائق متاحة على موقع الإنترنت التالي:

<http://whc.unesco.org/en/sessions/35COM/documents/> كما أن جميع القرارات التي اتخذت بشأن "التفكير في مستقبل اتفاقية التراث العالمي" (35 COM 12A إلى 35 COM 12E) وإردة في التقرير الخاص بالقرارات التي اتخذت في الدورة الخامسة والثلاثين للجنة التراث العالمي، ومتاحة على الموقع التالي:

<http://whc.unesco.org/en/sessions/35COM>

**مشروع القرار: 18 GA 11، انظر الفقرة 11.**

**خطة العمل الاستراتيجية  
لتنفيذ اتفاقية التراث العالمي  
للفترة 2012-2022**

## 1 - رؤيتنا لعام 2022

يؤدي التعاون الدولي والمسؤولية المشتركة في إطار اتفاقية التراث العالمي إلى ضمان الحفاظ على تراثنا المشترك الثقافي والطبيعي وصونه، وتغذية روح الاحترام المتبادل والتفاهم بين مجتمعات العالم وثقافته والإسهام في تنميتها المستدامة.

## 2 - مهمتنا منذ عام 1972

تمثلت مهمتنا في تحديد التراث الثقافي والطبيعي العالمي المتميز بطابعه الاستثنائي وحمايته وصونه ونقله إلى الأجيال القادمة (انظر المادة 4).

## 3 - العهد الذي قطعناه على أنفسنا في مجال التعاون

إننا نسعى من خلال التعاون إلى ما يلي:

- إنشاء بيئة مستدامة يقوم فيها المجتمع الدولي بتشجيع الدول الأطراف ودعمها ومساعدتها لكي تتمكن من الوفاء التام بالتزاماتها والتمتع بحقوقها المنصوص عليها في اتفاقية التراث العالمي.
- التعاون مع المجتمعات المحلية والوطنية والدولية، سواء الآن أو في المستقبل، من أجل تعزيز ارتباطها بالتراث العالمي الطبيعي والثقافي والنهوض به والاستفادة منه.
- ووضع قائمة للتراث العالمي تضم نخبة من مواقع التراث الأكثر تميزاً في العالم تكون جديرة بالثقة وموائمة فضلاً عن كونها تمثل التراث العالمي تمثيلاً جيداً.
- ووضع نظام للتراث العالمي يتسم بالشفافية والعدالة والمسؤولية والفعالية في عالم دائم التغير.

## 4 - أهدافنا بشأن التراث العالمي للفترة 2012-2022

- الهدف الأول:** الحفاظ على القيمة العالمية الاستثنائية لمواقع التراث العالمي
- الهدف الثاني:** جعل قائمة التراث العالمي عبارة عن مجموعة منتخبة وموثوقة من مواقع التراث الثقافي والطبيعي الأكثر تميزاً في العالم
- الهدف الثالث:** الحرص على أن تراعي عملية حماية التراث وصونه الاحتياجات البيئية والاجتماعية والاقتصادية في الحاضر والمستقبل
- الهدف الرابع:** الحفاظ على سمة الجودة في قائمة التراث العالمي أو تعزيز هذه السمة

**الهدف الخامس:** تمكين اللجنة من معالجة السياسات والقضايا الاستراتيجية

**الهدف السادس:** توفير المعلومات اللازمة لاتخاذ قرارات الاجتماعات النظامية وتنفيذها على نحو فعال

## 4.1 الخلفية

لقد أثبتت الاتفاقية الخاصة بحماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي لعام 1972 مصداقيتها كآلية استشرافية فعالة لصون التراث العالمي. ولكن بعد الإنجازات الكبيرة التي حققتها الاتفاقية على مدى أربعة عقود، تغير السياق الذي تنفذ فيه الاتفاقية وأدى النجاح الذي حققته إلى زيادة حجم العمليات وتعقيدها.

وترمي خطة العمل الاستراتيجية إلى الحفاظ على مكانة ودور اتفاقية التراث العالمي باعتبارها آلية دولية تتمتع بالمصداقية فيما يخص تحديد وصون التراث الثقافي والطبيعي في العالم. كما تسعى الخطة إلى استخدام مفاعل القوة في الاتفاقية لمساعدة اللجنة على التكيف مع السياق الجديد وتعزيز عمليات تحديد التراث العالمي وحمايته وصونه وعرضه ونقله إلى الأجيال المقبلة.

وفي عام 2008، قررت لجنة التراث العالمي (القرار 10 COM 32) استعراض ومراجعة الإنجازات التي جرى تحقيقها على مدى قرابة أربعين عاماً واستخلاص الدروس منها. وقد تميزت "عملية افاق المستقبل" بروح الإبداع والتعاون والمشاركة المنفتحة على الآخرين.

وقد أتاح الموقع (<http://whc.unesco.org/en/futureoftheconvention/>) لجميع الدول الأطراف المشاركة في هذه العملية بما في ذلك عن طريق تقديم المساهمات. وقد عقدت حلقة عمل بشأن مستقبل الاتفاقية في شباط/فبراير من عام 2009 في مقر اليونسكو لتحديد القضايا الاستراتيجية العالمية والتحديات الرئيسية والتوجهات والفرص المتاحة التي تواجه العمل بالاتفاقية. وقد تم إرسال التقرير (WHC-09/33.COM/14A) الذي صدر عن حلقة العمل إلى لجنة التراث العالمي في دورتها الثالثة والثلاثين (التي انعقدت في إسبيلية عام 2009) وإلى الجمعية العامة في دورتها السابعة عشرة. وقد اعتمد القرار 9 GA 17 أولويات العمل ودعا إلى اعتماد خطة العمل الاستراتيجية هذه. واستضافت الدول الأطراف حلقات عمل للخبراء تناولت الأولويات التي تم اعتمادها. كما جرى استعراض خطة العمل الاستراتيجية لتنفيذ اتفاقية التراث العالمي (2012-2022) في الدورتين الرابعة والثلاثين (برازيليا، 2010) والخامسة والثلاثين (اليونسكو، 2011) للجنة التراث العالمي.

## 4.2 تحليل الوضع

لقد تم تحديد مجموعة من نقاط القوة والضعف والفرص المتاحة والأخطار المحدقة بتنفيذ اتفاقية التراث العالمي من خلال ما قدم من مساهمات وما دار من مناقشات في إطار حلقة العمل التي عقدت في شباط/فبراير عام 2009 حول مستقبل هذه الاتفاقية، وهي ما يلي:

نقاط القوة	نقاط الضعف
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 40 عاماً من العمل</li> <li>• وجود اتفاق حكومي دولي يرفده</li> <li>• توافق كبير جداً في الآراء</li> <li>• تأمين عضوية شبة عالمية تضم مجموعة واسعة من الأعضاء من البلدان النامية والمتقدمة على حد سواء</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• البطء في تنفيذ التغيير</li> <li>• التركيز على عملية التسجيل في قائمة التراث العالمي كغاية في حد ذاتها</li> <li>• اعتماد الدول الأطراف والهيئات الاستشارية والأمانة تفسيرات متباينة للاتفاقية وللقيمة العالمية الاستثنائية وللمعايير الإدارية</li> <li>• تدني الأساس التقني في اتخاذ القرار</li> <li>• تزايد أعباء العمل على اللجنة والهيئة الاستشارية والأمانة</li> </ul>

الاحترار المدفوه	الفرص المتاحة
<ul style="list-style-type: none"> <li>• وجود ضغط على الميزانية من جراء انضمام جميع دول العالم تقريباً إلى الاتفاقية وتباطؤ الاقتصاد العالمي</li> <li>• ظهور منظمات/قوائم منافسة والألتباس الناجم عن استخدام الشعار أو العلامة المميزة</li> <li>• الضغوط السياسية والاقتصادية والبيئية والاجتماعية على المواقع التراثية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اعتبار الاتفاقية جزءاً من اسرة الأمم المتحدة وأن بإمكانها تعزيز الروابط مع الصكوك الدولية الأخرى</li> <li>• اعتبار التراث محركاً ودافعاً للتنمية المستدامة</li> <li>• بمقدور الاتفاقية تحسين الهياكل والخطط والممارسات في مجال الأعمال</li> <li>• بإمكان الاتفاقية الاستفادة من دعم المجتمع المدني</li> <li>• اعتماد تكنولوجيا جديدة تمكن من زيادة التوعية وتبادل المعارف على نحو أسرع وأكثر كفاءة</li> </ul>

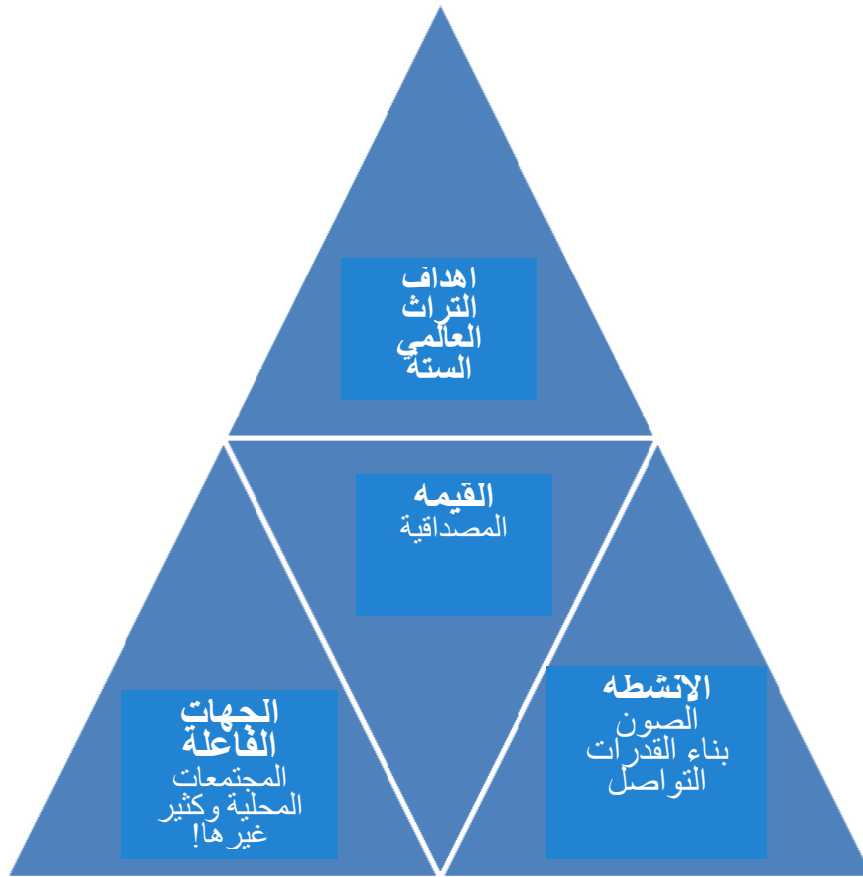
## 5 - إعادة النظر في المحاور الخمسة

لقد حددت اللجنة عدداً من التوجهات الاستراتيجية الرئيسية الطويلة المدى المتضمنة في التوجهات الاستراتيجية التي اعتمدت في سانتا في (1992) في إطار الاحتفال بالذكرى العشرين للاتفاقية والمحاور التي وردت في إعلان بودابست بشأن التراث العالمي (الذي جرى اعتماده في عام 2002 في إطار الاحتفال بالذكرى الثلاثين للاتفاقية، والذي تم التأكيد عليه وإضافته في عام 2007).

وقد اتفقت اللجنة على ضرورة إجراء ما يلي:

تعزيز دور المجتمعات المحلية في تنفيذ اتفاقية التراث العالمي	زيادة وعي الجمهور بالتراث العالمي ومشاركة فيه ودعمه له من خلال أنشطة الاتصال	تعزيز عملية إعداد تدابير فعالة في مجال بناء القدرات لاستيعاب وتنفيذ بنود اتفاقية التراث العالمي والصكوك ذات الصلة	كفالة الصون الفعال لممتلكات التراث العالمي	تعزيز مصداقية قائمة التراث العالمي باعتبارها سجلاً تمثيلاً متوازناً من الوجهة الجغرافية يعبر عن الممتلكات الثقافية والطبيعية ذات القيمة العالمية الاستثنائية
---	--	---	--	--

وقد أكد المشاركون في "عملية آفاق المستقبل" طابع الأولوية الذي تكتسيه المحاور الخمسة، كما اتفقوا على ضرورة تحديث الطريقة التي تنفذ بها هذه المحاور.



## 6 - قيمة مستقبلية: يتمتع نظام التراث العالمي بـ"المصداقية"

إن المصداقية هي السمة أو القيمة الأساسية التي نسعى إلى تحقيقها في نظام التراث العالمي ككل، وهي تأتي من مواصلة التركيز على صون التراث والتوعية به وإشراك المجتمعات المحلية فيه وبناء القدرات لجميع الجهات الفاعلة داخل النظام وأداء المهام الأساسية بكفاءة وفعالية وكانت هذه الصفة أو السمعة المنشودة فيها أو الهوية التي تطمح إليها اتفاقية التراث العالمي - أي المصداقية - عنصراً أساسياً في "عملية آفاق المستقبل".

## 7 - أهداف المستقبل: تحديد الأولويات والنتائج المرجوة

سعت "عملية آفاق المستقبل" إلى الإسهام في تنظيم عمل الاتفاقية. فحددت أهداف التراث العالمي وأولوياته والنتائج المرجوة منه لتدعيم نقاط القوة الموجودة في اتفاقية التراث العالمي على مدى السنوات العشر القادمة والبناء عليها. أما ترتيبات التنفيذ، بما فيها الجداول الزمنية والموارد المالية والبشرية المطلوبة والأدوار والمسؤوليات ومؤشرات التقدم، فسوف توضع في إطار خطة للتنفيذ.

## 8 - الهيئات الفاعلة في المستقبل: إشراك المجتمعات

يتم تنفيذ اتفاقية التراث العالمي من خلال شبكة واسعة ودائمة التوسع من الأطراف الفاعلة وكل طرف له دور هام يؤديه في وضع السياسات وتوجيه الممارسات الإدارية وبناء القدرات وتوسيع نطاق التوعية بالتراث الثقافي والطبيعي. أما الجهات الفاعلة التقليدية - ومنها الدول الأطراف، واللجنة، والأمانة، والهيئات الاستشارية - فهي لا تزال بحاجة إلى التشجيع والدعم والمساعدة على الوفاء بالتزاماتها بموجب الاتفاقية، ولكن من المهم أيضاً التأكد من أن المجتمعات المحلية والوطنية والدولية تشعر بارتباطها بالتراث الطبيعي والثقافي وتلتزم به وتساهم في صونه وتستفيد منه.

## 9 - الأنشطة المقبلة: الصون وبناء القدرات والاتصال

تشمل منظومة التراث العالمي نوعين من الأنشطة على حد سواء، منها ما هو أساسي ومعتمد بموجب الاتفاقية، ومنها ما يمكن أن يسمى بالأنشطة الداخلية أو الأنشطة التشغيلية. أما مصداقية نظام التراث العالمي واستمراريتها فأمر مرهون بمواصلة صون مواقع التراث الثقافي والطبيعي وتعزيز بناء القدرات وتحسين مجال الاتصال.

وليس غاية العملية أن يتم إدراج الممتلك في قائمة التراث العالمي، وإنما هو جزء من مسؤولية التحقق من أن التراث العالمي يحظى فعلاً بالحماية اللازمة وأن شؤونه تدار لصالح الأجيال الحالية والمقبلة. وهناك أوجه تآزر واضحة بين مهمة الصون الأساسية هذه المناطة باتفاقية التراث العالمي ومبادئ التنمية المستدامة.

والصون والاتصال مهمتان تكملان بعضهما البعض. فالتوعية بالتراث ومعرفة أهدافه يمكن لهما زيادة الالتزام بصون مواقع التراث الثقافي والطبيعي ودعمها والمشاركة في الحفاظ عليه. إذ إن كل ممتلك من ممتلكات التراث العالمي يقف شاهداً على قيمة وطبيعة اتفاقية التراث العالمي، وينبغي لهذا الممتلك أن يكون قدوة لأماكن التراث الأخرى.

وأكدت "عملية آفاق المستقبل" على الحاجة إلى مزيد من الحوار بشأن القوائم المؤقتة، وإعداد الترشيحات وعمليات التقييم والتسجيل وأنشطة الصون والرصد وثمة أيضاً حاجة أكيدة إلى تطوير المهارات والمعارف بشأن تنفيذ الاتفاقية لضمان المحافظة على نظام للتراث العالمي يفي بمعايير الشفافية والعدالة والمسؤولية والفعالية في عالم متغير باستمرار.

<b>خطة العمل الاستراتيجية بشأن تنفيذ اتفاقية التراث العالمي في الفترة 2012-2022</b>		
<b>الهدف الاول للتراث العالمي: الحفاظ على القيمة العالمية الاستثنائية لمواقع التراث العالمي</b>		
الاولوية	النتائج	
1.1	بيانات عن القيمة العالمية الاستثنائية	تعتبر البيانات عن القيمة العالمية الاستثنائية الاساس الذي تقوم عليه حماية التراث العالمي وإدارته
1.2	اليات الرصد	تركيز اليه الرصد والموارد على قضايا الصون الملحة وإتاحة الوقت للدول الأطراف لتنفيذ التوصيات
1.3	متطلبات الصون	تنفيذ متطلبات صون مواقع التراث ذات القيمة العالمية الاستثنائية على نحو شفاف ومنتظم
1.4	التدريب والبحوث	تلبية احتياجات المجتمعات والوكالات في مجال بناء قدرات على معالجة قضايا الصون، وبضمنها الاحتياجات التي تم تحديدها في التقارير الدورية
1.5	التخفيف من التهديدات الخطيرة	التأكد من وضوح شروط الحذف من قائمة التراث العالمي المعرض للخطر أو من قائمة التراث العالمي، ومن تطبيق هذه الشروط باستمرار
<b>الهدف الثاني للتراث العالمي: جعل قائمة التراث العالمي عبارة عن مجموعه منتخبه وموثوقة من مواقع التراث الثقافي والطبيعي الأكثر تميزاً في العالم</b>		
الاولوية	النتائج	
2.1	الاستراتيجية العالمية لأعداد قائمة موثوقة وتمثيلية ومتوازنة للتراث العالمي	تعتبر الأنشطة المدرجة في إطار الاستراتيجية العالمية لإعداد قائمة موثوقة وتمثيلية ومتوازنة للتراث العالمي عن الأولويات المتفق عليها وتتماشى مع الاتفاقية
2.2	الترسيحات	تلبية عملية إدراج المواقع في قائمة التراث العالمي تلبية تامه الشروط المنصوص عليها في المبادئ التوجيهية التنفيذية
<b>الهدف الثالث للتراث العالمي: الحرص على ان تراعي عملية حماية التراث وصونه الاحتياجات البيئية والاجتماعية والاقتصادية في الحاضر والمستقبل</b>		
الاولوية	النتائج	
3.1	التنمية المستدامة	إبلاء مزيد من الاهتمام بالتنمية المستدامة من خلال ربط أنشطة الصون بالمجتمعات المحلية
<b>الهدف الرابع للتراث العالمي: الحفاظ على سمه الجوده في قائمة التراث العالمي او تعزيز هذه السمه</b>		
الاولوية	النتائج	

4.1	التوعية	الإعتراف بان فائمه التراث العالمي تمثل ارفع مستويات التراث والصون
4.2	الصورة العامة	التعريف بقيمه اتفاقيه التراث العالمي ومصادفيتها وجودتها وجعلها مفهومة على نطاق واسع
<b>الهدف الخامس للتراث العالمي: تمكين اللجنة من معالجة السياسات والفضايا الاستراتيجية</b>		
	<b>الاولويه</b>	<b>النتائج</b>
5.1	وضع سياسات شاملة وممنهجة	إتاحة الوقت لمعالجة الفضايا الاستراتيجية وفضايا السياسات بطريقة تشاورية ومنهجية
5.2	التنسيق مع الصكوك ذات الصلة	تعزيز التآزر مع اهداف اليونسكو وبرامجها الاوسع نطاقا ومع غيرها من الصكوك الدولية ذات الصلة
<b>الهدف السادس للتراث العالمي: توفير المعلومات اللازمة لاتخاذ قرارات الاجتماعات النظامية وتنفيذها على نحو فعال</b>		
	<b>الاولويه</b>	<b>النتائج</b>
6.1	اتخاذ القرارات	إصدار قرارات مطلقه ومنسفه ووضعها موضع التطبيق
6.2	اعباء العمل	التقليل من اعباء العمل مع الحفاظ على الجودة
6.3	دعم الامانه	تعزيز دعم الامانه للجنة
6.4	الميزانيه	حساب تكلفه القرارات، ومراعاة التقارير لجميع مصادر التمويل والاولويات المتفق عليها
6.5	خطه التنفيذ	ربط الانشطه المندرجه في إطار خطه العمل الاستراتيجية بالاولويات وبالميزانية المتاحة، ورصد النتائج واستعراضها

## 10- تنفيذ واستعراض خطة العمل الاستراتيجية

تمثل هذه الخطة وثيقة حية.

وسوف يضع مركز التراث العالمي، بالتعاون مع الهيئات الاستشارية، خطة تنفيذية لضمان تحقيق الغايات والأهداف المحددة، وسيجري تحديثها كل عامين وينبغي أن تتضمن الخطة التنفيذية قسماً لتخطيط الأعمال بغية استعراض الآثار المالية للأنشطة المقترحة وتقييم الخيارات فيما يتعلق بأنشطة التمويل المدرجة في الخطة. وينبغي أن تقوم على جملة أمور منها:

- التقييم المستقل الذي يجريه المراجع الخارجي للحسابات بشأن تنفيذ الاستراتيجية العالمية لإعداد قائمة موثوقة وتمثيلية ومتوازنة للتراث العالمي، ومبادرة "الشراكات من أجل صون التراث العالمي"
- استراتيجية بناء القدرات في مجال التراث العالمي
- استراتيجية الحد من مخاطر الكوارث
- السياسات الخاصة بأثر تغير المناخ على ممتلكات التراث العالمي



- توصيات فريق الخبراء في اجتماعاته التي عقدها بشأن:
  - الوضع العالمي للتحديات التي تواجه في مجال صون ممتلكات التراث العالمي
  - إجراءات اتخاذ القرارات المتبعة في الهيئتين النظاميتين لاتفاقية التراث العالمي
  - التحسينات التي أجرتها لجنة التراث العالمي على العمليات التمهيدية للترشيحات قبل النظر فيها
  - العلاقة بين اتفاقية التراث العالمي وصون التراث والتنمية المستدامة.
- وسوف تؤدي الهيئات الاستشارية، دوراً محورياً في دعم تنفيذ خطة العمل الاستراتيجية من خلال توفير الدعم الفني واستخدام شبكات الخبراء.
- وسيتم تقديم النتائج المحرزة في إطار خطة العمل الاستراتيجية إلى الجمعية العامة للدول الأطراف وسيضمن هذا الأمر ربط الأنشطة المضطلع بها في إطار خطة العمل الاستراتيجية بالأولويات المتفق عليها وبمخصصات الميزانية، كما سيبقى الفرصة للدول الأطراف لإعادة اختبار أولويات اللجنة والتحقق من التقدم الذي أحرزته ومراجعة تلك الأولويات وتخصيص الموارد لها وعند الضرورة.
- وينبغي أيضاً القيام بتكليف التقرير السنوي الذي تقدمه الأمانة إلى لجنة التراث العالمي بما يتوافق مع هذه الهيكلية.
- ومن المتوقع أن تقوم اللجنة باستعراض الأنشطة الخاصة بكل هدف من الأهداف الستة وعلى أساس فترة العامين، وذلك ليتسنى لها تلقي الملاحظات من أعضائها ومناقشة الغايات والأنشطة، فضلاً عن تحديد الجداول الزمنية لتنفيذها وضمان اعتماد أعلى المعايير لإنجازها.

## 11- مشروع القرار

مشروع القرار 11 GA 18

إن الجمعية العامة،

1 - وقد درست الوثيقتين WHC-11/18.GA/11 و WHC-11/18.GA/INF.11،

2 - وإذ تذكر بالقرارات 35 COM 12A و 35 COM 12B و 35 COM 12C و 12 COM 12D و 12 COM 12E، التي اعتمدها لجنة التراث العالمي في دورتها الخامسة والثلاثين (اليونسكو، 2011)،

3 - تعتمد الرؤية وخطة العمل وتطلب من مركز التراث العالمي نشرهما على نطاق واسع؛

4 - وتذكر بما طلبته لجنة التراث العالمي في دورتها الخامسة والثلاثين من مركز التراث العالمي والهيئات الاستشارية، وهو وضع مشروع خطة تنفيذية لتتخذها لجنة التراث العالمي في دورتها السادسة والثلاثين التي ستعقد عام 2012؛

5 - وترحب بالأنشطة التي تقترحها الدول الأطراف في الاتفاقية بشأن الذكرى الأربعين للاتفاقية، وتبشع جميع الدول الأطراف والمنظمات الشريكة على الترويج للذكرى ورعاية الأحداث المقبلة، وذلك للوصول إلى الجمهور العام؛

6 - كما تطلب إدراج تقرير محدّث عن الأنشطة الخاصة بالذكرى الأربعين لاتفاقية التراث العالمي في صفحة الويب المخصصة لمركز التراث العالمي، وأن يتم تقديمه على سبيل الإعلام إلى لجنة التراث العالمي في دورتها السادسة والثلاثين التي ستعقد عام 2012.